



発行所 神戸市食品衛生協会 神戸市中央区加納町6丁目 神戸市衛生局公衆衛生課内 電話08181・内線3341

辛口ひょうじ 菊正宗 神戸・灘 菊正宗酒造株式会社

昭和六十四年元旦

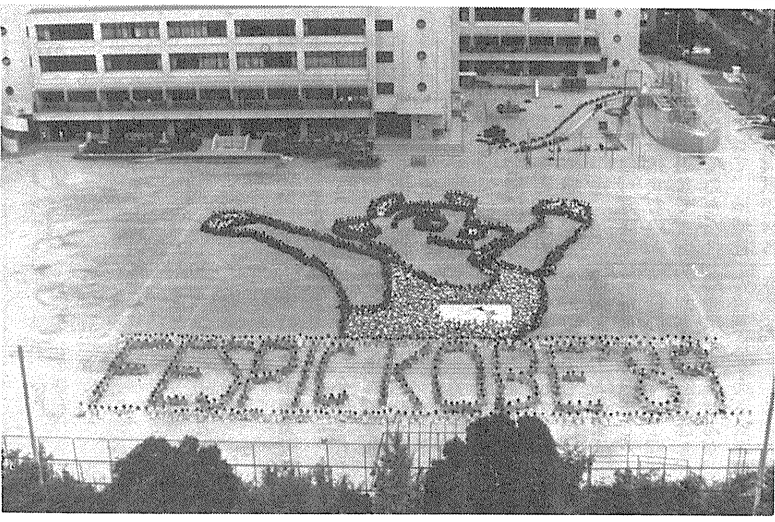
うるおいと活力あふれる街 神戸をめざして

神戸市長 宮崎辰雄



新しい年を迎え、百四十五万神戸市民のみならず、ご挨拶を申し上げます。今年、神戸市は市制百周年を迎えます。戦災や阪神大水害など幾多の困難を乗り越えて発展してきた神戸のこの百年を礎に、二十一世紀へつなげる新たな飛躍「しあわせの村」が、いよ

の第一歩を踏み出す年にしたいと考えています。激動する社会・経済情勢の中で、神戸市もまた、産業構造の転換を迫られたりインナーシティ問題、高齢化社会の進展など、大きな都市問題を抱えています。これらに適切に対応するため、市民のみならず、時代に即応した、きめ細かな施策を展開してまいります。すべての市民がふれあい、憩える場・総合福祉ゾーン「しあわせの村」が、いよ



いよ四月には開村します。ここをメイン会場として、今秋「フェスティック神戸大会（第五回極東・南太平洋身体障害者スポーツ大会）」を開催します。これを機に、国際交流を推進するとともに、障害者、高齢者などが安心して暮らせるまちづくりを強力に推進し、福祉都市・神戸の実現を図ります。市民福祉を支え、市民の所得を増し、雇用機会を増大させる産業活動を一層振興させるとともに、都市の魅力・魅力を高め、にぎわいと刺激あふれる街づくりを推進しなければなりません。基幹産業の高度化、先端産業の誘致を図るとともに、その人材を集め育成する理工系大学の設立を進めます。同時に、ファッション、コンベンション、観光都市をめざすなど、多機能複合型複合都市づくりを進めてまいります。また明石海峡大橋や関連道路の整備、港湾機能の拡充、関西国際空港への海上アクセス基地整備、さらに神戸空港計画の推進を図り、陸・海・空の交通拠点都市をめざします。私は、神戸を人・モノ・情報が活発に交流する都市。独自の文化をもつ豊かな緑と水辺の都市。人々の心にうるおいの生まれるまち。市民のみならず、ともにそんな街神戸にしていきたい。

新年のごあいさつ

神戸市衛生局長 吉川正



神戸市食品衛生協会の皆様、謹んで新年のごあいさつを申し上げます。旧年中は、食品衛生行政をはじめ市政の各般にわたる、格別のご理解とご協力を賜り厚くお礼申し上げます。とりわけ、全国高校総体の開催に際しましては、事故もなく、成功裏に終了いたしました。また、これも皆様方のご尽力の賜物と感謝いたします。新年のめざすこととして、最近の先端技術を利用して食品の製造、加工、保存、流通方法の高度化や食品の国際流通の進展等に併い、衛生上の対策は益々複雑になり、新たな問題も

謹迎春

会長 嘉納毅六



謹んで年頭のごあいさつを申し上げます。協会の皆様におかれましては、心新たに新春をお迎えのことと存じます。昨年は、食品衛生法施行四十周年にあたり、東京の椿山荘で開催されました記念式典において、当協会が厚生大臣の感謝状を贈呈される光栄に浴しました。これもひとえに、会員各位の日頃のご精進と協会へのご協力の賜物と深く感謝いたします。また、この機会に、さらに食品衛生の向上に貢献すべく決意を新たにいたしました。

提起されております。また、消費者の健康に対する関心は益々高まり、多くの情報も求められています。こうした状況の中で、六十一年の加工食品に対する栄養成分等表示制度に続き、昨年は、食品添加物表示が改正され、さらに本年中にいわゆる天然添加物についても義務付けられる同様の表示を義務付けるべく改正がある予定です。昭和六十五年末までの経過措置期間が設けられておりますが、本市におきましても、全国実施に向けて混乱のないよう準備を進めてまいり所存でございます。会員の皆様方におかれましても、食品衛生指導員、食品衛生責任者を中心として、さらに自主管理を徹底され、組織の強化を図られ、食品衛生の向上と事故の防止のため、昨年にかかわらずご協力をお願い申し上げます。終わりにあたり、神戸市食品衛生協会の益々のご発展と会員皆様のご健康、ご繁栄を祈念いたしまして、新年のごあいさつといたします。

さて、社会・経済状況の変化が食生活に影響を及ぼす中、消費者と食品業界とはお互いに刺激し合いながら、新たな食品を創り出してまいりました。今後、加工食品や外食への依存度が増大し、加工食品や外食の体調整節機能食品などが、本格化する高齢化社会のニーズに応じて登場してまいり所存でございます。このように、食品の持つ種々の要素のうち簡便性、嗜好性、機能性などが益々多様化して、消費者の選択肢を拡大してまいり、最も基本的な要素である安全性は、必須のものであると同時に、より高いものを要求されております。昨年も、患者数が一万人以上となった学校給食等による食中毒、コーヒー飲料

への過酸化水素水の混入や病死肉の不正販売等、食品に係る事件が多数発生しております。近年、食品関係施設や設備の改善には目覚ましい進歩が見られますが、先の事件を例にあげるまでもなく、食品衛生は、営業者をはじめ従業者、パートの方々一人一人の自覚と実践に待つところが大きいと言えます。本年も、食品の安全性を確保し、消費者ニーズにこたえるという基本理念に基づいて、食品衛生指導員活動の活性化を図り、食品衛生思想の普及、自主的な衛生管理の徹底等協会事業の推進に努力してまいり所存でございます。本年も当協会に一層のご支援とご協力を賜りますとともに、会員皆様方のご繁栄とご健康を心から祈念いたします。ごあいさつといたします。

昭和六十三年 厚生大臣表彰 日食協会長表彰

昭和六十三年度食品衛生功労者並びに食品衛生優良施設表彰式が、昨年十月二十一日東京目白の「椿山荘」において、農林水産大臣、衆議院議員、全国衛生部長会会長など多数の来賓を迎え、厳粛な中にも華やかに挙行されました。式典は、藤本厚生大臣、石川日本食品衛生協会長の挨拶に次いで、厚生省古川生活衛生局長から表彰状、感謝状が授与されました。また昨年は、食品衛生法施行並びに社団法人日本食品衛生協会創立四十周年を記念して、厚生大臣、厚生省生活衛生局長及び日本食品衛生協会長感謝状が授与されました。神戸市関係で晴れて表彰を受けた方々は次のとおりです。

- 食品衛生功労者
○厚生大臣表彰
垂水支所 佐恒 次雄
東灘支所 川崎 留次
中央支所 伊藤 孝之
日本食品衛生協会会長表彰
北支所 前田 繁司
兵庫支所 伊藤 孝之
長田支所 藤田 司
○食品衛生優良施設
○厚生大臣表彰
有限会社 アリマデリカテツセン
代表取締役 高橋 こと
全国農業協同組合連合会 神戸工場
会長理事 大坪 藤市
○日本食品衛生協会会長表彰
名村食品株式会社 名村 薫
吉原製油株式会社 神戸工場
取締役社長 藤田 俊
株式会社神戸製鋼所 阪神給食センター
ウオクニ株式会社 野々村 嘉幸
鶴家給食 石田 良雄
食品衛生行政担当官
○日本食品衛生協会会長感謝状
須磨保健所 北保 三利
垂水保健所 森上 敬三
○食品衛生指導員
○日本食品衛生協会理事表彰
灘支所 嶋田 清義
須磨支所 上原 春義
兵庫支所 木原 春義
○食品衛生法施行並びに社団法人日本食品衛生協会創立四十周年記念
○厚生大臣感謝状
食品衛生監視員
食品衛生検査員
食品衛生検査所
食品衛生協会役員
神戸支所 逸舟 見本
長田支所 永田 貞三
長田支所 土田 益光
食品関係団体
神戸市食品衛生協会
○厚生省生活衛生局長感謝状
食品衛生監視員
食品衛生検査員
食品衛生検査所
兵庫保健所 北保 康寛
灘保健所 大佐 正二
○日本食品衛生協会会長感謝状
日本食品衛生協会支部長
神戸支所 嘉納 六
神戸支部 岩橋 育夫
神戸支部 山本 祐夫
中央支所 尾葉 敏夫
垂水支所 繁貞 夫夫
西支所 尾葉 敏夫

LVE ONE 全酪
生きてることを活かしたい
自然のおいしさを活かす
牛乳・乳製品を通じて、健康で生き生きとした食生活をおとどける「ライブワン」の全酪連
全酪連神戸工場
神戸市西区上新地3丁目7-2
TEL (078) 967-1076

材料のもつ 自然のおいしさを 生かします。
人は大自然。
ゴールデンサラダ油
吉原製油株式会社

手づくりの味 御菓子司
株式会社 兵庫するが屋
サンこうべ店・湊川店
本店/市バス柳原駅前 ☎576-0790

受賞のよろこび

神戸ヤクルト販売株式会社

代表取締役 谷川留次

新春を迎え皆さまのご多幸をお祈り申し上げます。さて、このたびは、厚生大臣より食品衛生功労という立派な賞を受賞する栄誉を賜り心から感激いたしました。

これは、ひとえに、行政当局、並びに食品関係業界の皆様のご指導とご協力のおかげと深く感謝しております。

わたくしどもは、健康で快適な生活を目指すものとして、食品等を通じて、お客様に満足していただくことを第一とし、地域社会に、少しでも貢献できることがありますればと、従業員一同、日夜努力を重ねておりますが、未だ至らぬ

受賞のよろこび

(有)アリマデリカテッセン

代表取締役 高橋ことと

新しい年を迎え、業界の皆様には御健勝のことと存じます。昨秋の十月二十一日、東京「椿山荘」に於きまして、食品衛生優良施設として厚生大臣表彰を受けさせていただきました。

これも、偏に行政当局、並びに食品衛生協会関係の皆様方の御指導御支援の賜物と深く感謝いたしております。

現在、食品も随分多様化し、街には溢れるばかりの製品がならんでおります。その中で、自家の製品は出来るだけ無添加で安全な、そして衛生的な製品づくりを心掛けて参りました。

今回、この微力が認められ受賞できましたことは、本当に嬉しいことと存じます。

神戸市食品衛生協会 支所だより

東灘支所

昨年当支所で実施した主な事業は次のとおりです。一、第十三回定期総会の開催。六月三日、灘神戸生協生活文化センターにおいて開催し、昭和六十二年度事業報告、決算報告及び昭和六十三年度事業計画案、予算案の審議等を行い、いずれも原案どおり可決承認されました。

灘支所

昨年は会員の皆様方のご支援とご協力によりまして次のような事業を実施しました。一、第十四回定期総会の開催。六月一日、市立六甲道勤労市民センターにおいて開催し、昭和六十二年事業報告、決算報告並びに昭和六十三年度事業計画案と予算案を審議し、いずれも原案どおり可決又は承認されました。

中央支所

昨年、当支所で実施しました主な事業は次のとおりです。一、定期総会の開催。六月十日、オリエンタルホテルにおいて、第八回定期総会を開催し、昭和六十二年事業報告、決算報告並びに昭和六十三年度事業計画案、予算案が審議され、すべて原案どおり可決承認されました。

兵庫支所

昨年当支所で実施した事業は次のとおりです。一、優良施設・優良従業員の推薦。二、衛生講習会の開催。三、衛生講習会の開催。四、衛生講習会の開催。五、衛生講習会の開催。六、衛生講習会の開催。七、衛生講習会の開催。八、衛生講習会の開催。九、衛生講習会の開催。十、衛生講習会の開催。

花も実もある 現代の保険です。大正海上。ワイドな補償に貯蓄もプラス。長期総合保険。積立ファミリー交通傷害保険。パッケージ保険。

暮らしの中の健康づくり、それがヤクルトの願いです。●取扱商品 ヤクルト、ジョア、ミルミル、オレンジジュース、野菜ジュース、りんごジュース、タフマン、ソフール、ラーメン、赤飯、化粧品、その他関連商品。神戸ヤクルト販売株式会社。代表取締役 谷川留次。神戸市中央区熊内町5丁目3番8号。TEL (078) 241-8960。

登録商標 御菓子司 常盤堂。岩崎榮次。神戸市東灘区御影中町。電話神戸(851)4677番(代)。

お急しい奥様方の 食卓の御用意を一寸お手伝いする 味本位 おそうざいの店 佐向。垂水廉売市場内。神戸市垂水区神田町3-13。TEL (078) 707-4406。

洋ナッツ食品(株)及び福壽酒造(株)を見学、その後「二六甲荘」で懇親会を行いました。

北支所

昨年当支所で実施した主な事業は次のとおりです。

- 一、第十四回定時総会
五月二十日、古泉閣において開催し、昭和六十二年度の事業報告と決算報告、並びに昭和六十二年度の事業計画案と予算案を審議のうえ、いずれも原案どおり承認されました。

また、任期満了に伴う役員改選を行い、会長及び副会長は引き続き留任となり、役員では一部交替がありました。

長田支所

また、優良従業員として各組合長から推せんがあった三十名の方々が北保健衛生協会長表彰を受けられました。

- 一、優良従業員等の表彰
三月二十二日、北公会堂において、食品衛生優良施設として二十六施設、環境衛生優良施設として十四施設が保健所長表彰を受けられました。

- (1) 支所講習会
○食品衛生責任者講習会(四回)
○集団給食(四回)
○宿泊施設(四回)
○飲食業等組合(二回)
○量販店(二回)
○ソー菜製造業(一回)
○寮施設(一回) など

〇アシスクム類の衛生に関する講習会
〇フグ調理・衛生に関する特別講習会
〇食品衛生指導員養成講習会 など

須磨支所

〇食品衛生の日」の啓発
六月十日、支所役員、食品衛生指導員、婦人会会員並びに行政の三者により、大正節商店街において消費

- (1) 食中毒警報の周知徹底
(2) フードスタンプによる自主検査と自主点検の推奨
(3) 消毒器具(液)・検査容器等の輪旋
(4) 食品営業賠償共済および生命共済制度の推進
(5) 各種ポスター、リーフレット配布等による啓発
(6) 上部団体表彰に伴う受賞候補の推薦
(7) 衛生自主点検票の作成
(8) 健康フェスタへの参加
(9) 食品衛生指導員委嘱状の交付と感謝状の贈呈

垂水支所

〇食品衛生の日」の啓発
八月十日、支所役員、指導員、婦人会会員並びに行政の三者が合同で区内小売市場二ヶ所を巡回し、食品

- (1) 食品衛生知識の向上を図るため、保健所の協力を得て次のとおり衛生講習会を実施しました。
○食品衛生責任者講習会(四回)
○集団給食施設(三回)
○食品関係営業者(八回)
○消費者等(五回)

- (1) 特別巡回指導
夏期及び年末の二回「機械器具等の衛生管理」等の重点指導項目について、小売市場、量販店を巡回指導し、年末には巡回後消費者代表と意見交換会を行いました。

〇食品衛生指導員の養成
九月十日、支所役員、食品衛生指導員、婦人会会員並びに行政の三者により、大正節商店街において消費

西支所

〇食品衛生の日」の啓発
十一月十日、区内量販店を巡回し、食品の取り扱い、保管状況、表示について啓発を行った。また二十八日には

- (1) 食品衛生知識の普及、食中毒防止のために保健所と共催で次のとおり講習会を開催致しました。
○食品衛生責任者講習会(三回)
○飲食店(八回)
○消費

事業だより

昭和六十三年六月七日シイガルホール(シイガル神戸内)において、神戸市衛生局長、神戸市会副議長、兵庫県保健環境部長をはじめ、各支所長から内申のあつた食品衛生功労者、優良施設、優秀団体及び優良従業員に、神戸市長並びに神戸市食品衛生協会会長から表彰状と記念品が送られました。

- 功労者 十一名
優良施設 九施設
優秀団体 九団体

〇神戸市長表彰
功労者 十一名
優良施設 九施設
優秀団体 九団体

〇食品衛生指導員委嘱式の開催
六月二十三日、神戸飯店において第二十五回定時総会を開催し、六十二年の事業報告、収支決算報告並びに、六十三年度の事業計画案、予算案を審議し、いずれも原案どおり可決承認された。

〇食品衛生指導員講習会の開催
九月十日、支所役員、食品衛生指導員、婦人会会員並びに行政の三者により、大正節商店街において消費

〇食品衛生指導員委嘱式の開催
九月十日、支所役員、食品衛生指導員、婦人会会員並びに行政の三者により、大正節商店街において消費

〇食品衛生指導員委嘱式の開催
九月十日、支所役員、食品衛生指導員、婦人会会員並びに行政の三者により、大正節商店街において消費

青色申告 振替納税
よりよいふれあい
TEL (621) 3787
長田区久保町5-3-3
会長 前田正司

神戸市食品衛生協会
第二十五回定時総会の開催
市長並びに協会長表彰

研修会の開催
九月七日、舞子ピラにおいて、神戸商科大学教授・三木信一先生を講師にお迎えして「現代企業における働きがいの開発」というテーマで御講演をいただきました。

品質《衛生完備工場》本位
うどん・中華そば・生そば
ワンタン皮・ギョウザ皮
他麺一式
名村食品株式会社
TEL神戸(078)732-2618

自然に育くまれた
有馬からの贈りもの
アリマデリカテッセン
代表取締役 高橋コト
TEL神戸(078)904-3345

社員食堂・学校食堂
喫茶レストラン・給食弁当
給詰弁当・幕の内弁当
鶴家給食
代表者 石田嘉良
TEL 652-3355(代)
本社 兵庫区御崎本町2丁目2-1

○食品衛生協会長表彰
 功労者 二十名
 優良施設 十八施設
 優秀団体 九団体
 優良従業員 五十四名

食品衛生指導員の活動

食品衛生指導員の方々は多忙な業務のかたわら、営業による自主管理制度を普及充実にするため、巡回指導や研修会への参加など積極的な活動を進められました。

- 一、年間重点目標
- (1)原材料の品質管理
- (2)機械器具等の衛生管理
- (3)自主検査の推進と簡易検査の実施
- (4)食品衛生責任者講習会受講奨励と食品衛生責任者の設置奨励
- (5)食品営業賠償共済及び生命共済の推進
- (6)適正な表示の確認
- (7)洗剤(石けん)の適正使用

二、活動内容
 (1)支部研修会
 昨年七月十四日に神戸市立中小企業会館において、食品衛生指導員百十三名の参加を得て開催しました。

研修会は、甲南女子大学短期大学部教授後藤静子先生から「消費者の望む食品」と題して特別講演をいただいた後、神戸市衛生局野村参事から「食品衛生の動向について」と題してお話をいただきました。指導員一同真剣な面持ちで話に聞き入っていました。

(2)特別巡回指導と簡易検査の実施
 食品による事故が発生しやすい八月と、食品が大量に流通しその取扱いが複雑になりやすい十二月を特別巡回指導期間として指導を行いました。

期間中、衛生局と共同で食中毒予防あるいは食品の正しい取扱いに関するポスター、リーフレット、ステッカーを作成し、各お店に配布し啓発するとともに、簡易検査を実施し自主管理の推進を図りました。

三、食品衛生指導員養成講習会の開催
 昨年九月、第六回食品衛生指導員養成講習会を神戸

市中小企業会館において開催し、百四十四名の方々が修了されました。
 四、第八期食品衛生指導員の委嘱
 昭和六十三年十二月一日をもって、新たに第八期食品衛生指導員が協会長から委嘱され、今後二年間、指導にあたっていただくことになりました。

また、これまで二年間御活躍いただきました第七期食品衛生指導員の方々に對して厚くお礼申しあげます。

食品衛生指導員 体験発表

昭和六十三年十月二十日東京のヤクルトホールにおいて第二十八回食品衛生指導員全国大会が開催され、その席上、当協会長田支所の大谷豪氏が、体験発表をしました。「十年の指導員生活をふりかえって」と題して、消費者の要望と営業者の立場のはざまにたち、食品衛生の向上について説得する難しさと理解していただいたときの喜びなどについて、熱弁をふるって発表され、出席者全員から盛大な拍手を受けました。

大谷氏の発表内容は、残念ながらここでは全文御紹介できませんが、本年発行の月刊「食品衛生」に掲載される予定ですので、是非御一読ください。

各種講習会の実施
 一、調理師試験準備講習会の準備講習会を衛生局の後援を得て、六月二日、四日の両日、シーガルホール(シーガル神戸)において開催しました。

二、アイスクリーム類の衛生講習会
 アイスクリーム類、特にソフトクリーム製造従事者利用されるようお勧めし、また、生命共済保険の加入推進も行っていますので併せてご利用下さい。

お問合せは、各区食品衛生協会または、大正海上火災保険株式会社兵庫支店(食品営業賠償共済)および協栄生命保険株式会社神戸支社(生命共済)です。なお、昭和六十三年度の加入状況は別表のとおりです。

最近、食中毒事件など食品による事故を起こし、多額の損害賠償を請求される事例が数多くあります。経営の安定と消費者保護の観点から、不測の事態に備えることが、今後ますます重要となります。

そこで、ぜひこの制度を利用して下さい。

【別表】
 加入件数
 支所名 賠償共済 生命共済

支所名	賠償共済	生命共済
東 灘	90	
中 央	116	3
兵 庫	135	4
北	44	
長 田	42	
須 磨	215	9
垂 水	37	
西	57	3
計	6	13
	742	32

昭和63年11月末現在

食品衛生週間キャンペーンの実施
 昨年は、食品衛生法施行並びに社団法人日本食品衛生協会創立四十周年を記念して、八月一日から七日まで食品衛生週間キャンペーンを実施しました。

市内の各小売市場に御協力いただき、消費者の皆さんにお楽しみ券を配り、食品衛生を啓蒙するとともに、当業者には現代字便覧をプレゼントしました。

厚生大臣指定食品検査機関
 厚生大臣指定簡易専用水道検査機関
 兵庫県登録水質検査機関
 労働省登録作業環境測定機関
 神戸市食品衛生協会自主検査指定機関

財団法人
兵庫県予防医学協会
 〒658 神戸市東灘区御影本町6-5-2
 ☎(078) 811-8181(代)

食品業者のみなさんの幸せを
**総合医療、年金共済で
 守りましょう**

社団法人 **日本食品衛生協会**
 協栄生命保険株式会社
 TEL (078) 341-8601代

ご連絡は各協会事務局又は協栄生命神戸支社へ

神戸市食品衛生協会役員

神戸市衛生局長	吉川 正
衛生局参与	阿久津 成一郎
衛生局参事	野村 将二
東灘保健所長	千原 卓也
衛生課長	鮫島 勲
中山 裕	
衛生課長	安沢 進
中央保健所長	水江 日出成
衛生課長	北平 進
兵庫保健所長	岩佐 幸男
衛生課長	森本 征生
北保健所長	奥野 克己
衛生課長	各務 幸雄
長田保健所長	鹿子木 忠義
衛生課長	大久保 建雄
須磨保健所長	宮本 包厚
衛生課長	井上 明
垂水保健所長	平海 光夫
衛生課長	久保島 秀弘
西保健所長	和氣 健三
衛生課長	杉本 龍
食品衛生検査所長	船本 龍
衛生局主幹(東部検査所担当)	逸見 越

東灘食品衛生協会
 会長 安福武之助
 役員 一同

灘食品衛生協会
 会長 船引 三男
 役員 一同

中央食品衛生協会
 会長 谷川 留次
 役員 一同

兵庫食品衛生協会
 会長 黒田 豊成
 役員 一同

北食品衛生協会
 会長 下浦 敏博
 役員 一同

長田食品衛生協会
 会長 多田 宇市
 役員 一同

須磨食品衛生協会
 会長 金井 孝悳
 役員 一同

垂水食品衛生協会
 会長 上東 一
 役員 一同

西食品衛生協会
 会長 菅野 時雄
 役員 一同

青物販売
 新鮮な一般和洋野菜
平田青物店
 須磨区飛松町2-10 板宿公認市場内
 TEL神戸(078) 732-1032

笑顔を通して心のふれあい
 食を通して楽しさを
 演出する総合飲食企業

ウオクニ株式会社
 本社 神戸市灘区友田町2-7-23 TEL.078(842)0500

惣菜・煮豆・佃煮
 鈴蘭台センター
伊藤煮豆店
 TEL.591-0877・1556